

# LE COUARAIL



*Hiver - Printemps 2017 - Numéro 32*



# Sommaire

---

Page 1	Couverture	Page 26	Familles Rurales
Page 2	Sommaire	Page 27	Les Lucioles
Page 3	Editorial du Maire, Bernard Muller	Page 28	Les Lucioles
Page 4	Le Badon d'autrefois	Page 29	Médiathèque
Page 5	Le Badon d'autrefois	Page 30	Médiathèque
	Portes ouvertes au Crédit Agricole	Page 31	Médiathèque
Page 6	ADMR du Piémont Vosgien		Restos du Cœur
Page 7	Tennis Club	Page 32	Club Football ESCB Badonviller
Page 8	Club des Retraités	Page 33	Chez nos Artisans
Page 9	Club CCVTT	Page 34	Hommage à Sylvain Bluteau
Page 10	Travaux dans la Commune	Page 35	Nos Sapeurs-Pompiers
Page 11	Cérémonies du 11 Novembre	Page 36	Nos Sapeurs-Pompiers
Page 12	Repas des Anciens	Page 37	Etat Civil
Page 13	Et si l'on voyait cela un jour sur le lac de Pierre Percée	Page 38	Manifestations 1 <sup>er</sup> Semestre 2017
Page 14	Et si l'on voyait cela un jour sur le lac de Pierre Percée	Page 39	2017
Page 15	Relance de la MJC	Page 40	Couverture Arrière
Page 16	Club Aqua-Terra-Passion		
	Ecole d'Arts Plastiques		
Page 17	Du Self Défense à la Russe		
	2017 Année d'Elections		
Page 18	Musique à L'Oreille		
Page 19	Club ACCB Halloween		
Page 20	Club ACCB Halloween		
Page 21	Art et Culture		
Page 22	Art et Culture		
	Nouvelle Communauté de Communes		
Page 23	Relais Familles		
Page 24	Relais Familles		
	Don du Sang		
Page 25	Familles Rurales		

Rédaction : Mairie de Badonviller - Les membres de la commission Information-Communication.  
Dépôt légal : Décembre 2016

# Le Mot du Maire

---



L'année 2016 s'achève avec son lot de turbulences et d'interrogations sur l'avenir (Economie, emploi, élections, fusions, Europe, sécurité). Autant de sujets qui nous interpellent et sur lesquels nous ne pouvons avoir d'influence directe si ce n'est de faire notre devoir de citoyen et de s'exprimer à chaque opportunité qui nous est donnée.

Après une première fusion avec la communauté de communes de la Haute Vezouze début 2014, une seconde étape sera franchie au 1er janvier 2017, par une fusion avec la communauté de communes de la Vezouze. La nouvelle communauté de communes ainsi constituée conservera sa spécificité très rurale au milieu d'autres territoires limitrophes très importants en population et par la même, en moyens. Un travail important attend les élus pour harmoniser les compétences et construire un projet porteur d'avenir pour nos habitants. La commune de Badonviller et ses élus prendront leurs responsabilités et participeront à ce travail indispensable au rayonnement et au développement de cette nouvelle communauté de communes « De Vezouze en Piémont » rassemblant 53 communes.

Sur le plan communal, la mise en accessibilité des bâtiments publics suit son cours et passera en phase opérationnelle prochainement. Un programme pluriannuel qui permettra à toute personne d'accéder à la mairie, à l'église et au foyer municipal.

D'autres travaux accompagneront cette mise en accessibilité par des améliorations significatives de chacun des bâtiments, selon leur spécificité.

Il est également prévu le remplacement des arbres de la rue Gambetta. Ceux-ci n'ayant pas résisté à la maladie ont dû être abattus tout comme d'autres en divers endroits de la commune.

Ce remplacement nécessitant un travail de réflexion sur le futur aménagement de cette rue, il a été décidé pour cette année d'y planter des sapins afin de préserver l'image sympathique de cette rue lors des illuminations de Noël.

Faire face aux décisions douloureuses que l'on a connues et subies est sans aucun doute difficile, surtout lorsque celles-ci sont injustes.

S'engager à regarder vers l'avenir permet de les effacer et de travailler à d'autres projets communs pour le bien-être de nos habitants.

En cette fin d'année, je vous adresse ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, mes meilleurs vœux de santé et de prospérité pour 2017





# Le Badon d'autrefois

Badonviller Chef-Lieu de Canton a connu après les années qui suivirent la deuxième guerre mondiale, un développement grâce à sa faïencerie, ses scieries et le travail du bois entre autre.

Ces principales industries ont permis une extension des commerces et artisans locaux qui devinrent ainsi très nombreux.

Voici, de mémoires de Badonvillois, une liste de ces commerces et artisans dont certains subsistent encore de nos jours.

**Agent d'Assurances :** Mougnot - Voirin

**Banques :** Varin Bernier - Crédit Agricole - Caisse D'Épargne - Crédit Lyonnais

**Bijoutier :** Denis

**Blanchisserie :** Adloff

**Boucheries :** Belcour - Fournier - Seyer

**Boulangeries :** Fey - Ferry - St. Eve

**Bourellier Matelassier :** Bernard

**Bureaux de tabacs :** Cristal - Tabac Presse : Uzan

**Cafés :** Jacquemin - Hartz Kasmareck - Lana - Berthe - Claude - Belli Thiriet

**Café Epicerie :** Belli

**Charpentiers :** Irlinger

**Chapeliere :** Ceccin

**Chapelière et Couturière :** Mme Louis

**Cinéma :** Hipp

**Cordonniers :** Bacher - Cuny Haxaire - Wiatt

**Coiffeurs :** Friedel - Frison - Pelletier - Perrin

**Coiffeuses :** Labbe - Pelletier

**Dentistes :** Pierrot - Soncourt

**Dépôt de Broderie pour l'Agence de Lunéville :** Mme Perisse

**Distillerie :** Mme Job

**Docteurs :** Husson - Kennel - Vexler

**Droguerie :** Claude Jacquemin

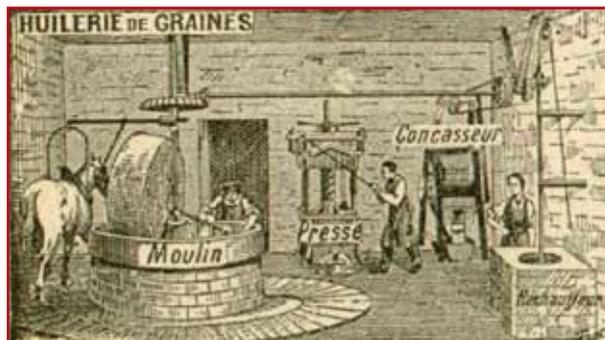
**Entreprises de Maçonneries :** Lombardini - Grivel

**Epicerie :** Colin - Coop - Coopérative de la faïencerie - Johannes - Ruyer - Sanal

**Faïencerie :** Fenal

**Fermiers :** Bacher - Gassman - Gerard - Minuzzo - Muller - Witmann - Brischler

**Garagistes :** Croutz - Glotz - Godfrin



**Géomètre :** Hadre

**Grainetier :** Garnier

**Hôtel Restaurant du Progrès :** Poirot

**Hôtel Restaurant de la Gare :** Gonnand - Chaudron

**Laitiers :** Emile Adloff - Mahéault

**Librairie-Imprimerie :** Poupin-Werner

**Magasin de Bonbons :** Barr

**Magasin de Vêtements :** Gerbeaux

**Magasins de Chaussures :** Cuny - Jacquemin - Wiatt

**Magasin de Meubles :** Chenu



**Magasin Parisien :** Fleuret

**Magasins Radio-Télévisions :** Gérard - Maire

**Marbrerie :** Dontenville

**Maraîcher :** Freis

**Maréchal Ferrant :** Pierron

**Maisons de Repos :** Les Elieux - Les Merises

**Mécaniciens :** Claude et Genin (vélos)

**Menuisiers :** Daubigny - Chenu

**Merceries :** Johann - Lemoine

**Négociant en vins :** Carrière - Adloff

**Notaire :** Fournier



# Le Badon d'autrefois



**Plâtrier :** Combeau - Thiriet

**Peintres :** Burg - Burst - Jacquemin

**Pharmacies :** Beaucolin - Jacquemin

**Plombiers :** Gauthier - Spatz

**Photographes :** Freis

**Quincailleries :** Jacquemin

**Récupérateur :** Mangin dit Macaniche

**Restaurant :** Kasmareck

**Sabotier :** Masson

**Scierie :** Gouttin

**Scieur de Bois :** Mangin dit  
Macaniche - Vozelle

**Travaux Publics :** Chiaravalli

**Tonnellier :** Boyer

**Ventes de Boissons en gros :**  
Adloff

**Vente de charbon :** Adloff -  
Combeau



*Michel Wiatt - Jean-Pierre Cuny - Jean-Marie Goglione*

Si beaucoup de ces « petits métiers » ainsi que certains commerces ont aujourd'hui disparu, il n'en reste pas moins que notre ville reste toujours attractive malgré la disparition de la Faïencerie qui était le principal employeur à son époque.

Aujourd'hui Badon nous offre : Médiathèque, Musée Atelier Céramique, Gymnase, Poste, Chauffagiste, Presse Pmu, Menuisier Charpentier, Scierie, Cabinet Dentaire, Crédit Agricole, Fleuriste, Electro Ménager, Auto-école, Maison de Retraite, Résidence Personnes Âgées, ADMR, Maison des Services, Sapeurs-Pompiers et SDIS, Pharmacie, Garagistes, Services et Salons Funéraires, Fermiers, Distributeurs Essence Automatiques, Fabricant de Vélos Electriques, Affuteur, Superette, Boulangeries, Boucheries Charcuteries, Quincaillerie Droguerie, Salons de Coiffure, Maison de Santé, Espace Art et Culture, plus de trente Associations, Hôtel Restaurant, Restaurant, Restaurations rapides, Espace Mansuy, Crèche, Ecole Primaire et Maternelle, Relais Familles et prochainement un Espace de Vie Sociale, Périscolaire, Gendarmerie, stade, sans oublier un cadre et un environnement de vie bien loin des vicissitudes des zones urbaines.

Alors lorsque l'on entend qu'il n'y a rien à Badon, est-on en droit de se poser la question : Pourquoi venir ou revenir passer sa retraite à Badonviller puisque l'on va s'y ennuyer ?

Gageons que l'activité artisanale et commerciale établie dans notre ville, prospère et qu'elle participe ainsi au développement touristique de notre magnifique région.

*Jean-Marie Goglione*

## Portes Ouvertes au Crédit Agricole

C'est avec l'envie de se faire connaître que pour cette fin d'année les dirigeants de l'agence bancaire du crédit agricole ont organisé des portes ouvertes. Pour ce faire avec l'accord de la commune ils ont accueilli les passants sur un stand installé à proximité sur le parking. Ils ont offert le café et la brioche à leurs clients et potentiels clients, en les invitant à visiter leur établissement. Ils ont expliqué le rôle d'une agence de proximité et leurs attentes pour apporter les meilleurs conseils et services aux habitants. La question de pouvoir disposer à l'extérieur d'un distributeur automatique de billets 24h sur 24 a bien sûr été posée. Son utilité en milieu rural est très importante et nécessite une attention particulière. Comment convaincre une banque à investir et remettre à la disposition des habitants du secteur de Badonviller un distributeur extérieur de billets, service aujourd'hui indispensable aux personnes peu mobiles et au maintien de l'attractivité de nos territoires.

Le développement touristique et la proximité des lacs sont porteurs d'une économie touristique en constante progression. Ils contribuent au maintien de notre tissu artisanal et commercial local et à son dynamisme. Souhaitons que les efforts de chacun aboutissent à une issue favorable à cette installation.



*Eric Taverne*

# ADMR du Piémont Vosgien

Comme vieillir est bien ajouter de la vie aux années, nous avons de beaux exemples sur notre secteur. Nous avons été invités à fêter dignement l'anniversaire des 100 ans de deux femmes du canton de Badonviller, à noter qu'elles sont nées toutes les deux le 29 septembre 1916.



*Marguerite BAGARD a 100 ans.*

Ce ne sont pas deux mais trois centenaires que nous comptons parmi les bénéficiaires chez qui intervient ou intervenait l'ADMR.

Sans nos 40 salariés le maintien à domicile de toutes ces personnes serait problématique voire impossible.

Toute l'équipe, bénévoles et salariées essaye de repérer les faiblesses des personnes âgées, les anticiper et préserver leur autonomie le plus longtemps possible.

Nous les aidons à vivre dignement des années de vieillesse, de handicap ou de maladie. Par ailleurs, nous intervenons ponctuellement lors d'accident de vie.

Pour ce faire, nous bénéficions de financements de la part du Conseil Départemental, des caisses de retraite, des différentes mutuelles qui prennent en charge une part du coût de ces interventions.

Il est à noter qu'au cours de l'année 2016, le Conseil Départemental a revu à la baisse la participation des clients, sans oublier les aidants pour lesquelles une petite allocation peut être allouée.



*Renée SIDEL a levé son verre le jour de ses 100 ans.*

***P S : Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles afin de renforcer notre équipe.***

# Tennis Club Badonviller



N° FFT 16 54 0168 - Tél : 06 79 06 02 05 - gegouxdan@gmail.com

## **Tennis Club Badonviller tous les marqueurs au beau fixe... Ou presque !**

- ◆ Depuis la dernière Assemblée Générale, le bureau du Tennis Club est composé de :
  - **Danièle Gegoux**, Présidente
  - **Jérémy Erhart**, Vice-Président
  - **Frédérique Colin**, Trésorière
  - **Rose-Marie Mateos**, Secrétaire
- ◆ Les effectifs sont en constante augmentation, puisque le nombre d'adhérents, en ce début de saison, dépasse les 100, nombre qui avait été atteint en fin de période précédente. Les jeunes de 6 à 18 ans en représentent les  $\frac{3}{4}$ .
- ◆ Chaque adhérent, jeune ou adulte, bénéficie au minimum d'une heure d'entraînement collectif hebdomadaire.
- ◆ Est en augmentation aussi, le nombre d'équipes engagées par le club dans différents championnats, jeunes ou adultes.
- ◆ Conséquence logique des présences en compétition, le nombre des classés au club s'est accru. Le classement 2017 paru début octobre, voit 34 de nos joueurs y figurer (13 Dames et 21 Messieurs, jeunes et adultes confondus).
- ◆ Un « bémol » cependant !  
Les créneaux horaires d'utilisation du gymnase impartis au Tennis Club deviennent insuffisants, obligeant les éducateurs, **Dada** et **Alain** à évoluer avec des groupes de 8 à 10 jeunes.  
Les installations extérieures souffrent de vétusté. Les réparations de fortune assurées annuellement et bénévolement ne suffiront plus !



## **Programme 2016/2017 :**

En plus des diverses compétitions, le club prévoit comme chaque année, les manifestations suivantes :

- Journée des Jeunes
- Les Raquettes FFT, phase club
- Les double-mixtes
- La Fête de l'Ecole de Tennis
- Journée du Club, avec barbecue

*Danièle Gegoux*



# Club des Retraités

## **50 pour 100 de changement pour le bureau du club des retraités**

Le CA s'est réuni dans les locaux (ancienne salle justice de Paix), rue Saint Martin ce mardi 25 octobre 2016, sous la présidence de **Marcel Jeanbert**. Pour le renouvellement du bureau, quinze membres présents, sur les vingt administrateurs élus lors de l'AG et deux excusés.

Accueil de bienvenue par le président et intégration d'**Annick Demimieux**, nouvellement élue au Conseil d'Administration lors de l'AG.

Aucun candidat à la succession du président **Marcel Jeanbert** : il a été reconduit dans cette fonction par 14 voix et une abstention, il va donc continuer à œuvrer avec l'appui du CA pour la bonne marche de l'association.

Suite à un entretien avec le président, la veille de la réunion, la vice-présidente ne souhaite pas faire acte de candidature à ce poste, mais reste membre du CA.

Ce poste étant vacant, monsieur **Jean Marie Perisse** a accepté de seconder le président. Il a été élu par 14 voix et une abstention.

Le secrétaire étant absent et n'ayant pas fait acte de candidature, ce poste devenant vacant, monsieur **Claude Mangin** a accepté cette nouvelle fonction. Il a été élu par 14 voix et une abstention.

Le secrétaire adjoint devenant vice-président et ne voulant pas cumuler deux postes. La candidature spontanée de **Jean Marie Cherrier** lors de la réunion a permis que le bureau soit complet. Il a été élu par 14 voix et une abstention.

La trésorière, madame **Marie Thérèse Jeanbert** a été reconduite dans ses fonctions et élue par 14 voix et une abstention, de même, la trésorière adjointe **Arlette Janin** élue par 14 voix et une abstention.

Monsieur **Jean Pierre Cuny** comme le prévoit les statuts, complète le bureau en sa qualité de vérificateur aux comptes, il a été élu lors de l'AG.

Le président remercie ses collègues du CA pour leur implication, se félicite que des personnes acceptent de rejoindre le bureau pour œuvrer à ses côtés, car il est de plus en plus difficile de trouver des bénévoles. Pour tous renseignements sur l'association, s'adresser au président, soit par courrier, téléphone ou mail.

**Tél : 06 14 82 62 08 - Mail : marcel.jeanbert@orange.fr**

Courrier : Monsieur le président du club des retraités de Badonviller et Environs  
Rue Maréchal FOCH (Mairie) - 54540 BADONVILLER



*Les retraités en Alsace.*

## **Les activités du club :**

**VTT Cross-Country en randonnée et en compétition, Vélo route en randonnée et en compétition, Enduro VTT, Trial et VTT descente.**

**Dimanche matin :** Sortie VTT du club accessible à tous à partir de 14 ans : départ place du marché à Badonviller à 9h.

**Samedi après-midi :** Sortie vélo de route à 14 h place du marché.

**Samedi matin :** Ecole VTT labélisé FFC. Sortie « jeunes » à partir de 6/7 ans de 9h30 à 11h30 accompagnée par des membres du club (calendrier mensuel sur le site du club).



Assemblée Générale 2015

## **Prenez note :**

**Rando des Lacs Mercier David VTT, CYCLO et marche le 4 juin 2017**

Départ libre de 7h à 11h de l'Espace Mansuy.

**Parcours Marche :** 5 et 12 km      **VTT :** 10, 20, 35 et 45 km

**Route :** 25, 60, 90 et 120 km

Plus de 1 000 participants attendus - 1 cadeau souvenir à l'arrivée pour tous.

**Le club est affilié à 3 fédérations (Unique en Lorraine) :** Fédération Française de Cyclisme, Fédération Française de cyclotourisme et l'UFOLEP pour une accessibilité à tous.

Le club est ouvert à tous vététistes ou routiers du plus jeune au plus ancien pour une pratique VTT ou cyclo familiale ou en compétition.

## **Pour tous renseignements**

www.ccvtt-badonviller.com, Facebook : CCVTT Badonviller  
ou le Président **Pascal Ledoux** au 06 95 54 19 23

# Travaux dans la commune

## Ruelle Maître Georges



La voie de roulement de cette petite rue était fortement dégradée et mettait à mal les amortisseurs des véhicules qui y circulaient

Les derniers travaux de raccordement des habitations au réseau d'assainissement ont été réalisés avant réfection de la bande de roulement.

Début septembre, les engins de terrassement sont entrés en action et ont redonné à cette rue confort et propreté, à la grande satisfaction des riverains.



## Accès piétonnier Maison de Santé

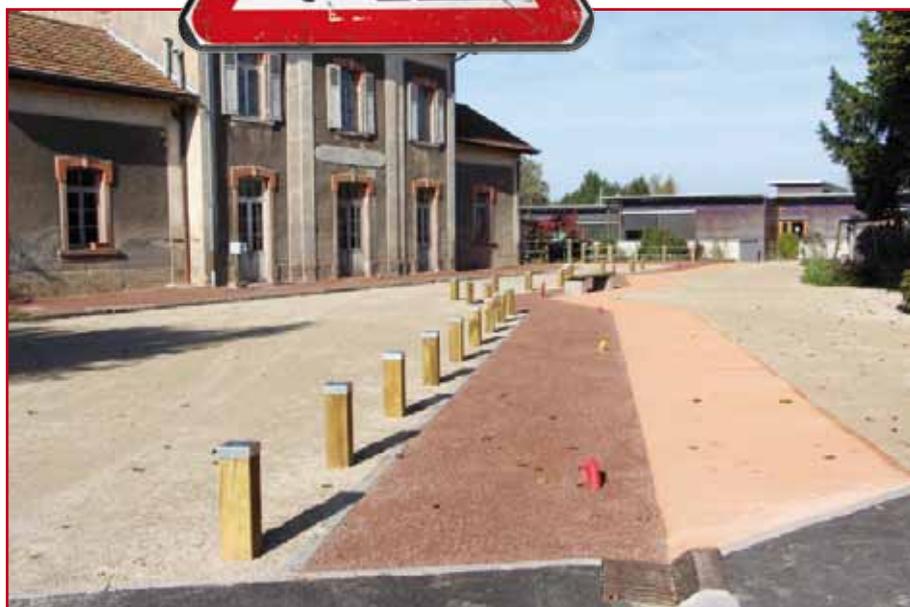
L'accès piétonnier de la Maison de Santé est en cours de réalisation.

Il permettra aux piétons et aux cyclistes d'accéder directement en passant devant l'ancienne gare.

Ce nouvel accès n'est pas autorisé aux véhicules, ceux-ci devant emprunter le parking de la maison de santé Les riverains

ont leur propre parking et eux seuls seront en mesure d'y accéder.

La Maison de Santé devient donc accessible en trois endroits différents, ceci pour le bien être de chacun



# Cérémonies du 11 Novembre



Les cérémonies de l'Armistice du 11 Novembre 1918 revêtent toujours un caractère particulier pour notre ville. Badonviller, de par sa situation géographique, a toujours subi les premières attaques de nos ennemis de l'époque, que ce soit lors du conflit de 1870 ou celui de 1914. Cela laisse forcément



*Rassemblement au Monument Aux Morts.*

un souvenir indélébile qui nous rassemble chaque année devant le Monument aux Morts. Nous ne devons jamais oublier ceux qui se sont battus et sont morts pour notre liberté

Le 11 Novembre est aussi à présent la journée de commémoration pour tous les combattants morts pour la France, de la Grande Guerre à nos jours (voir article consacré au **Caporal Sylvain Bluteau** enfant de Badonviller).

La participation des enfants de l'école primaire et de leur directrice **Virginie Marckert** a été unanimement appréciée lorsqu'ils ont chanté l'hymne National au monument aux morts, ainsi qu'un chant magnifique, évoquant la Paix, au cimetière militaire. Depuis quelques années, une délégation de l'Île de Beauté, s'associe aux cérémonies et rend hommage à ses combattants tombés au Col de La Chapelotte. Le monument surmonté du Mouflon Corse est fleuri chaque 11 Novembre par une délégation d'Ajaccio qui, cette année, a mis en évidence une personne de notre ville, en l'occurrence **Jean-Pierre Cuny**, pour son dévouement au sein de l'Association « Guerres en Vosges ».

Jean-Pierre se consacre, avec **Jacques Bourquin**, depuis plusieurs années à la réhabilitation du Champ de Bataille de La Chapelotte.

Son travail de mémoire envers tous ces soldats, qu'ils soient Français ou Allemands, et surtout Corses, méritait récompense et distinction.



*Remise de la Médaille et du Diplôme de Citoyen d'Honneur de la ville d'Ajaccio.*

La participation des enfants de l'école primaire et de leur directrice **Virginie Marckert** a été unanimement appréciée lorsqu'ils ont chanté l'hymne National au monument aux morts, ainsi qu'un chant magnifique, évoquant la Paix, au cimetière militaire. Depuis quelques années, une délégation de l'Île de Beauté, s'associe aux cérémonies et rend hommage à ses combattants tombés au Col de La Chapelotte. Le monument surmonté du Mouflon Corse est fleuri chaque 11 Novembre par une délégation d'Ajaccio qui, cette année, a mis en évidence une personne de notre ville, en l'occurrence **Jean-Pierre Cuny**, pour son dévouement au sein de l'Association « Guerres en Vosges ».

Le 11 Novembre est aussi à présent la journée de commémoration pour tous les combattants morts pour la France, de la Grande Guerre à nos jours (voir article consacré au **Caporal Sylvain Bluteau** enfant de Badonviller).

La participation des enfants de l'école primaire et de leur directrice **Virginie Marckert** a été unanimement appréciée lorsqu'ils ont chanté l'hymne National au monument aux morts, ainsi qu'un chant magnifique, évoquant la Paix, au cimetière militaire. Depuis quelques années, une délégation de l'Île de Beauté, s'associe aux cérémonies et rend hommage à ses combattants tombés au Col de La Chapelotte. Le monument surmonté du Mouflon Corse est fleuri chaque 11 Novembre par une délégation d'Ajaccio qui, cette année, a mis en évidence une personne de notre ville, en l'occurrence **Jean-Pierre Cuny**, pour son dévouement au sein de l'Association « Guerres en Vosges ».



*Chant de La Paix au Cimetière Militaire.*

Dans les Grands Salons de l'Hôtel de Ville, à la demande de Monsieur Le Député-Maire de la ville d'Ajaccio, **Jean-Pierre Cuny** s'est vu remettre la Médaille et le Diplôme d'Honneur de la ville d'Ajaccio par son chargé de mission **M. Poly**, pour ses actions commémoratives en l'honneur des combattants corses de la Première Guerre Mondiale, tombés sur ces sommets vosgiens.

La Municipalité, au nom des Badonvillois et Badonvilloises, adresse toutes ses félicitations à **Jean-Pierre Cuny**.

# Et si l'on voyait cela un jour sur le lac de Pierre Percée

En vacances, en Provence ou au bord de la Méditerranée, vous avez certainement été réveillés lors de votre sieste par un vrombissement assourdissant d'un avion rouge et jaune en vol, au raz de la cime des arbres d'une forêt de pins son nom :



## Le Canadair CL-215

Le Canadair CL 215 est le descendant direct du Catalina hydravion américain qui fut transformé en bombardier d'eau. Il arriva en France à la base de la sécurité civile de Marignane en 1963 et servit jusqu'en 1970. En 1969/1970 le Canadair CL215 fut proposé par le Canada pour remplacer les vieux Catalina qui ne pouvaient transporter que 3 tonnes d'eau et difficilement maniables.

De nombreux essais de largages eurent lieu sur un petit aérodrome proche de Marignane à Lafare aux Oliviers. Ces essais avaient pour but de déterminer

les meilleurs éléments pour éteindre un incendie. La surface de la zone d'intervention est fonction de la vitesse, de l'altitude et de la séquence de largage. L'avion peut déverser l'eau à une vitesse allant de 175km/h (95 nœuds) à 240 km/h (130 nœuds). La hauteur type de largage est de 30 mètres (100 pieds) au-dessus de la ligne des arbres. Le largage peut être effectué par ouverture simultanée des trappes ou par ouverture en séquence des trappes dans des conditions données. Les zones ainsi arrosées reçoivent un litre d'eau par m<sup>2</sup> (soit deux gallons U.S par 100 pieds carrés).



Le CL-215, seul avion au monde conçu expressément pour combattre les incendies de forêt, a conquis une nombreuse clientèle dans plusieurs pays des régions méditerranéennes, Nord et Sud-américaines. Son efficacité dans la lutte contre l'incendie provient de sa capacité de déverser des quantités d'eau impressionnantes sans perte de temps, en se réapprovisionnant sur toute nappe d'eau à proximité de l'incendie. (Le lac du Vieux Pré est répertorié comme possible pour les écopages des Canadairs)

L'appareillage de lutte contre l'incendie comprend deux citernes, chacune divisée en deux sections. La première section, en fibre de verre, se trouve au-dessus du niveau du plancher ; la deuxième, au-dessous, est constituée à même la structure permanente de la coque. Le fond de chaque citerne est muni d'une trappe.



A l'aide d'un interrupteur manuel incorporé au levier de commande, le pilote peut déclencher l'ouverture des trappes en simultané, une fois ou en séquence.

Deux écopés à faible traînée et à commande hydraulique montées derrière le redan, servent à puiser l'eau pour le remplissage

# Et si l'on voyait cela un jour sur le lac de Pierre Percée



des réservoirs pendant que l'avion rase la surface de l'eau. Un simple clapet à battant empêche l'eau de ressortir. Des raccords de tuyaux situés de chaque côté du fuselage permettent de remplir les citernes au sol.

**Nota :** ce procédé est utilisé lorsque les largages doivent être effectués avec produit retardant (le retardant est un produit chimique qui permet de retarder la distillation des vapeurs inflammables dégagées par les plantes)

Le CL-215 fait le plein d'eau à partir de tout plan d'eau. En approchant de l'eau, le pilote commande la sortie des écopés puis, aussitôt après la prise de contact, il augmente la vitesse de l'appareil et la maintient au maximum pendant l'écopage, opération qui dure environ 10 secondes. Une fois les citernes remplies, les écopés s'escamotent et l'avion remonte.

Un avion qui lutte contre l'incendie n'est vraiment efficace que s'il peut déverser sa charge d'eau avec précision. Si la compétence du pilote en cette matière joue un rôle essentiel, les qualités de l'appareil, telles que basse vitesse de largage, excellente visibilité et grande manœuvrabilité, ne sont pas à négliger.

## Dimensions

Envergure	28,60 m	<b>CABINE</b>	
Longueur	19,82 m	Longueur	9,38 m
Hauteur	8,98 m	Hauteur Maxi	1,90 m
Surface alaire:	100,3 m <sup>2</sup>	Largeur Maxi	2,39 m

Le CL-215 est un hydro planeur bimoteur amphibie destiné principalement à la lutte contre l'incendie par voie aérienne. Ses réservoirs d'eau intégrés possèdent une capacité de 5346 litres (1 410 gallons U.S.)

Il a d'autres missions qui sont l'épandage aérien, transport utilitaire et de passagers, recherches et sauvetages, surveillance maritime.

Sans ces avions, avec des pilotes remarquables issus pour la majorité d'entre eux de l'aéronavale les incendies de forêt seraient catastrophiques surtout par fort mistral. Malgré leurs nombreuses heures vol, les pilotes de Canadairs paient un lourd tribut à la lutte contre les incendies de forêt, ils interviennent aussi en région Corse et dans les pays voisins.

Leur base se trouve aujourd'hui à Nîmes-Garon. Ce sont des hommes très courageux qui méritent toute notre admiration.

*Bibliographie personnelle Jean-Pierre Cuny*



# Repas des Anciens



*Jolies Fleurs.*

C'est autour de tables joliment fleuries et décorées que se sont retrouvés près de 90 Anciens pour partager le repas annuel offert par la Municipalité.

Moments de détente, de convivialité et d'amitié qui réunissent des Badonvillois et Badonvilloises heureux de se retrouver dans une ambiance festive.

Apéritif, Bouchées à la reine, Trou Lorrain, Rôti de veau accompagné de légumes anciens, Fromages et dessert glacé ont éveillé les papilles de nos aînés.

Repas concocté par un restaurateur local et animé par un orchestre champêtre qui a su mettre une très bonne ambiance et satisfaire les amateurs de danse.

Dans son allocution d'entrée, **Monsieur Le Maire** a évoqué la Maison de Santé, chère à tous les convives présents, pour préciser que la municipalité malgré tous

ses efforts n'était en rien responsable du non remplacement de médecin et qu'il souhaitait vivement que 2017 soit une année qui accueille un praticien pour épauler l'équipe en place.

Il a également informé l'assistance des prochains travaux d'accessibilité des bâtiments publics (Eglise, mairie, foyer municipal) et regrettait que le choix du repas ou du colis, restait sans réponse pour un tiers des bénéficiaires

L'après-midi festif s'est terminé à la nuit tombée, chacun repartant satisfait d'avoir passé un agréable moment, pensant déjà au rendez-vous de l'automne prochain.



*Et l'on fait tourner les serviettes !*



# Relance de la MJC



C'est à la date du vendredi 9 septembre 2016 que les membres de l'association de la MJC de Badonviller se sont réunis dans la salle des adjoints en mairie de Badonviller en Assemblée Générale extraordinaire sur convocation du directeur départemental des MJC de Meurthe et Moselle, **Serge Claude**. Après avoir fait le tour des personnes présentes dans la salle où se trouvait **Bernard Muller**, maire de Badonviller, membre de droit de la MJC de Badonviller,

**Serge Claude** lui aussi membre de droit de la MJC a rappelé que c'était en qualité de directeur départemental des MJC de Meurthe et Moselle qu'il avait le droit de provoquer cette assemblée générale extraordinaire pour relancer la MJC de Badonviller afin de la sortir de son sommeil.



Après avoir rappelé les règles de fonctionnement d'une association et les statuts en vigueur, **Serge Claude** a remis les pouvoirs à la doyenne des membres présents : **Chantal Mangin** afin qu'elle procède à l'élection d'un conseil d'administration.

Se sont présentés : **Éric Taverne**, **Magali Turban**, **Sylvie Muller**, **Mireille Helluy**, **Chantal Mangin**, **Jean-Philippe Grdjan**, **Nathalie Bricker**, **Sarah Perrette** et **Nadège Bertrand**.

**Tous élus à l'unanimité.**

Immédiatement, le nouveau conseil d'administration s'est réuni, pour mettre en place l'élection du bureau. Ont été élus à l'unanimité comme président : **Éric Taverne**, comme trésorière : **Magali Turban** et comme secrétaires : **Sarah Perrette** et **Nadège Bertrand**.

Les activités encadrées par la MJC sont à l'heure d'aujourd'hui : des ateliers NAP auprès des jeunes de l'école primaire et maternelle de Badonviller, des ateliers coutures pour adultes, du badminton, du judo, du théâtre et du self-défense à la Russe.

En ce qui concerne les inscriptions à une de ses activités prendre contact obligatoirement avec la personne responsable du cours. Le président rappelle que la MJC est là pour soutenir et mettre en place des animations. Que toute personne voulant animer un atelier qui n'a pas déjà lieu sur Badonviller peut venir prendre contact avec le président pour étudier la faisabilité.

*Eric Taverne*

# Notre collège ouvert

## Du nouveau chez Aqua-Terra-Passion

En cette fin d'année, c'est à l'espace Mansuy de Badonviller que l'association **Aqua-Terra-Passion** devait faire sa rentrée entre amateurs d'animaux de compagnie de type poisson d'eau douce ou de mer, d'oiseaux exotiques ou de NAC (nouveaux animaux de compagnie). C'est sans compter sur son président **Fabien Montfort** de Montreux toujours à l'affût des évolutions de son secteur et des bonnes occasions à saisir au vol.



C'est tout naturellement que pour cette rentrée, il a convié la vingtaine de membres de l'association à le rejoindre dans l'enceinte du collège Émile Fournier afin de voir les opportunités que pouvaient apporter ce lieu à leur association. Après visite des bâtiments en compagnie du président du SIS, **Philippe Bricot**, c'est sans aucune hésitation et à l'unanimité que les personnes présentes ont opté pour la salle de technologie et ses plans de travail en carrelage pour accueillir leurs aquariums et pouvoir enfin créer une vraie salle de formation à l'aquariophilie. Du fait,

l'association a choisi de signer une convention avec le SIS qui prévoit une location de 15 € par mois pour l'occupation d'une salle de l'ancien collège Émile Fournier et a quitté l'espace Mansuy.

**Fabien Montfort** rappelle que les personnes intéressées qui voudraient rejoindre ces amateurs d'aquariophilie peuvent prendre contact avec lui au **06-84-38-23-77** ou sur **aquaterrapassion54@orange.fr**. Le président du SIS fait savoir que d'autres salles sont encore disponibles dans le collège et peuvent accueillir d'autres associations.

## « Ecole d'arts plastiques »

C'est dans le bâtiment de l'ancien collège Émile Fournier rue Poincaré que l'école d'arts plastiques conduite par **Fabien Montfort** de Montreux a ouvert ses portes. Cette nouvelle association au sein de la commune rentre dans une dynamique d'ouverture de la commune et du SIS (Syndicat-Intercommunal-Scolaire) vers les arts et le milieu associatif dernier rempart contre la désertification du monde rural. **Fabien Montfort** dans ses propos souligne : « *qu'il avait reçu plusieurs propositions de la municipalité pour installer son École d'Arts Plastiques dont Lunéville et qu'il avait choisi Badonviller qui n'avait fait aucune demande pour deux raisons : la proximité et la défense du monde rural mis de plus en plus à mal* ».

Cette école d'arts plastiques symbolisée par une grenouille sur une mappemonde un crayon dans la bouche vous interpelle par ce slogan « **Vous aimez ou aimeriez dessiner ? Peindre ? Sculpter ?** » et fait savoir que vous soyez débutant(e) ou confirmé(e) l'association vous propose des cours à la séance ou au mois de tous niveaux et toutes techniques. Ces cours ont lieu le mardi de 20h à 22h30, le mercredi de 14h à 18h (2 séances enfants et adolescents) de 2h et le jeudi de 14h à 22h30. Le lieu précis est dans la salle 4 au premier étage de l'ancien collège de Badonviller rue Poincaré. **Fabien** précise que c'est l'élève qui choisit la durée de la séance et que l'association fournit le poste de travail et le chevalet.



Pour tous renseignements : **06-84-38-23-77** - facebook: **@ecoleartsplastiquesfabienmontfort** - **ecole.respalien@orange.fr**.

Eric Taverne

## Du self-défense à la Russe

C'est à l'espace Culture et Loisirs de Badonviller mis à disposition par la municipalité que **Christian** et **Kévin Leininger** enseignant le judo sur Badonviller et **Marie** pour la logistique et la restauration ont organisé un stage de self-défense à la Russe « *systema kadochnikoy* ». Pour cette formation, une cinquantaine de stagiaires venus de tout le Grand Est ont eu l'honneur d'accueillir **Evgueni Malkovski**, instructeur et représentant officiel de l'association internationale du « *systema kadochnikoy* » en France et en Europe et son homologue **Sud'im Dimitri** pratiquant de longue date et certifié *systema kadochnikoy*, personne avec qui les pratiquants de cette discipline en France ont un contact relationnel étroit concernant la mise en place des stages.

Les personnes présentes lors de cette journée de formation ont pu constater la disponibilité d'**Evgueni**, profité de ses précieux conseils et de sa très grande expérience sur la pratique du self-défense. De plus, afin de l'épauler dans la transmission de son savoir **Evgueni** est venu avec quatre membres de la section qu'il a créée à Colmar et qui ont aussi œuvré dans la transmission des techniques du *systema kadochnikoy*.

Utilisés par certains groupes des forces spéciales russes, le *systema* c'est quoi ? Une pratique de self-défense à la portée de tous reposant sur quatre principes fondamentaux : Respiration, mouvement, relaxation et posture, basé sur la bio mécanique du corps humain et les lois de la physique appliquées au combat en situation extrême.

Avant tout, on apprend, à travers son anatomie, à connaître son corps et comprendre celui de l'autre. Aux programmes de cette formation, savoir réagir en cas d'agression au bâton ou au couteau, acrobaties basées sur la respiration et le déplacement dans l'espace et pour finir le fameux déplacement en crocodile qui consiste à se déplacer à quatre pattes de la même façon que ce reptile.

En fin de journée, la pratique de ce sport de combats a fait l'unanimité envers tous les participants, ravis d'avoir découvert un sport basé sur le respect de l'autre et la maîtrise de soi-même, avec une seule conviction : faire naître une section « *systema kadochnikoy* » sur le secteur. Ce qui a été réalisé, depuis un mois sous couvert de la MJC **Christian** et **Kévin Leininger** enseignent cet art basé sur le self-défense tous les samedi soir de 18h à 20h à l'espace culture et loisirs.

Toute personne intéressée doit prendre directement contact sur place le samedi soir avec **Christian** ou **Kévin**.

*Eric Taverne*

## 2017 Année d'élections

**2 scrutins électoraux marqueront l'année 2017 et concerneront les citoyens français :** Les élections présidentielles les 23 Avril et 7 Mai, et les élections législatives les 11 et 18 Juin.

L'inscription sur les listes électorales se fait avant le 31 décembre. Il vous faudra fournir un justificatif d'identité et un justificatif de domicile. Les nouvelles cartes électorales seront distribuées à partir du mois de mars 2017.

Si vous êtes français et que vous avez effectué les démarches de recensement militaire au moment de vos 16 ans, l'inscription sur les listes électorales se fait automatiquement à l'âge de 18 ans. Un courrier vous est alors envoyé à cette occasion. Il conviendra de s'assurer de votre inscription en contactant le service d'état civil avant le 31 décembre.

Pour les élections présidentielles et législatives, seuls les citoyens français peuvent participer. Les citoyens européens peuvent néanmoins venir s'inscrire sur les listes complémentaires afin de pouvoir participer aux prochains scrutins des élections européennes et municipales.

Les jeunes français de 16 ans doivent se faire recenser entre le jour de leurs 16 ans et le dernier jour du troisième mois suivant la date anniversaire. Le recensement permet l'inscription d'office sur les listes électorales et permet également de passer des concours et examens d'Etat.



# Musique à l'oreille

## 2016 : le vent en poupe

Avec un printemps florissant, une « demi-pause » en été et 7 sorties prévues d'ici la fin de l'année, l'atelier **Musique à l'Oreille** poursuit sa route dans la commune et au-delà...

C'est toujours avec beaucoup de plaisir que nous répondons aux demandes de diverses associations et du Comité des Fêtes de la ville de Badonviller où la Municipalité nous soutient depuis notre implantation en 2002.

Fidèles des marchés de l'été (5 cette année), de la course aux œufs de Pâques, de la fête de la Musique et de la vente des brioches de l'Amitié, nous étions présents à la crèche de La Valence, à une course du club VTT, à la Résidence des personnes âgées et aux 3 H Sant2.

Quant à nos traditionnels moments musicaux ils se déroulèrent pour la plupart en concerts de partage avec les chorales qui souhaitaient nous retrouver... : « Clefs de Cœur », de Musique des 2 Coms, « Voix de St Die », à Neuviller les Badonviller et à l'Espace Mansuy.

Un premier échange eut lieu avec une chorale d'enfants Philippins à La Chapelle du Château de Lunéville. Puis ce fut notre premier concert à l'Eglise d'Azerailles, à la demande de la Municipalité.

Pour suivre, chansons à la Maison de retraite « Les Aulnes » à Sainte Marguerite, et animation d'un repas à Lorquin, qui fut une occasion de retrouvailles sympathiques.

Comme à l'accoutumée, nous nous préparons à chanter Noël... dans des circonstances et des destinations variées.

## Au programme :

Eglise de St Quirin , Scierie de Machet, Maison de retraite de Foucharupt à St Dié, Marché de Noel à Saulxures Les Nancy, RPA à Badonviller.

En grand groupe ou en groupe restreint, été comme hiver, nous chantons avec le même plaisir en nous adaptant aux circonstances.

Empreintes à la fois de sérieux et de bonne humeur, les répétitions vont bon train ; chacun se sent impliqué quelque part : gestion de matériel, covoiturage, contacts et organisations des fêtes, recherches et... Trouvailles musicales grâce aux CD ou à internet, classement de documents... Bref l'horloge tourne rond...

Dès lors que Dame La Vie nous ouvre des portes, nous entrons spontanément dans de nouvelles aventures qui se conjuguent toujours au présent, cueillant la richesse du moment !

OK...l'âge avance. Mais on peut dire qu'actuellement l'enthousiasme ne recule pas... **« Et si la vague se fait sévère, ne crains jamais de dessaler. Y'a les copains autour d'un verre et la chaleur de l'amitié »**

Anne-Marie Saillour



# Manifestations Halloween



## De la guérilla à Halloween

Pari gagné pour la toute nouvelle association ACCB mise en place par **Nicolas Fulpin** et son équipe de bénévoles à toutes épreuves. Pour eux, l'année 2016 a été plus que positive avec deux animations majeures en direction de la commune. Avec la guérilla le samedi 2 juillet, manifestation demandant une condition sinéquanone, de la boue pour pouvoir jouer au sanglier. Ce challenge était une des préoccupations majeures des organisateurs en début d'année lors qu'ils ont décidé de créer et de réaliser cette course. Sur ce point, le challenge a été relevé haut la main, aidé il faut le dire par le ciel et une météo capricieuse avec en prime de la boue à revendre. Le deuxième défi relevé, a été en direction des sceptiques qui avaient des doutes sur l'opportunité d'une telle manifestation sur Badonviller et sur la réussite du projet.

Aujourd'hui, on peut souligner le fait que cette aventure a été une réussite collective avec quatre-vingts coureurs au départ de la course, qui en franchissant la ligne d'arrivée avaient tous la même analyse : avoir vécu une épreuve hors du commun avec un circuit à couper le souffle non pas par la distance mais par la beauté du parcours, la qualité des obstacles et la générosité du site plutôt exceptionnel.

Une petite vallée en forme de fer à cheval, au plus bas un cours d'eau et des mares à cochons, une prairie pour la restauration et des collines avec un dénivelé important et des tranchées de la Première Guerre Mondiale sur ces flans, bref, un tout idéal pour poser des obstacles sans toucher à la nature. Pour les organisateurs, la plus belle des récompenses a été d'avoir conquis le cœur des participants. Une



première édition à marquer d'une pierre blanche et une date à retenir pour l'an prochain pour la deuxième édition.

Leur deuxième grande animation relevant tous les défis ont été les foulées d'Halloween, le samedi 29 octobre gravées à tout jamais dans les mémoires de la forêt de Badonviller, **Nicolas** à la tête de sa troupe de bénévoles a su réunir tous les énergies positives pour faire de cette deuxième édition un succès incontestable qui bat largement la première édition aussi bien dans la qualité de l'organisation, que dans l'investissement des bénévoles.

Rien ne manquait pour que la fête soit belle. Les festivités ont

débuté sous le soleil vers 16h avec l'accueil des sportifs comme il se doit. C'est à 16h30 que le coup de sifflet pour les courses à pied a été donné avec à la clef le 5 km remporté par **Antonin Taverne** et le 13 km remporté par un coureur arrivant de Savoie. Il faut souligner, qu'il y avait 86 coureurs au départ soit 25% de plus que l'an dernier.

Pendant ce temps, la deuxième partie de cette manifestation a été consacrée aux enfants avec une chasse aux bonbons dans les rues de Badonviller et dans le parc du souvenir français. Environ 150 enfants encadrés par des bénévoles et des parents soit 33% de plus qu'en 2015 se sont rués comme des nuées de sauterelles chez tous les commerçants de la commune qui ont su les dompter à coup de bonbons.



# Manifestations Halloween

Vers 18h30, à la nuit tombée, c'est plus de trois cents marcheurs qui ont rejoint la ligne de départ pour aller à la rencontre de la forêt hantée de Badonviller environ le double de l'an dernier où beaucoup sont venus suite au bouche à oreille positif de l'édition 2015. Cette année, les amateurs de sensations fortes n'ont pas été déçus du voyage, sur un circuit de 5 kms à 90 % en forêt jalonnée de torches, le frisson a été garanti avec l'apparition de monstres de bruits étranges, d'attaques à la tronçonneuse etc. Mais en

plus avec un fil rouge, l'aventure funeste de la fille perdue dans le fin fond de la forêt qui bien sûr a été retrouvée au milieu de tombes par des chevaliers en armes combattant le mal et le malin (cavaliers et cascadeurs du relais équestre de la vigne de Cirey-sur-Vezouze) qui l'ont ramené sur la place du village pour la brûler vive sur une croix pour sorcellerie.

Ce sont les yeux pleins d'étoiles que tous les participants sont revenus indemnes de l'aventure avec une seule idée en tête : ils sont fous ces Badonvillois, mais quel pied, à quand la prochaine édition ?

Pour conclure la journée en beauté et tard dans la nuit, c'est 280 convives qui se sont retrouvés dans la salle de l'ancien marché couvert, décoré pour l'occasion avec une araignée géante au plafond qui n'est pas passée inaperçue, auquel il a fallu adjoindre un chapiteau pour la dégustation d'un baeckeofe réalisé par un artisan local. Il faut souligner



que cette journée d'Halloween a été placée sous le signe du sport, de la bonne humeur et de la franche camaraderie.

Il faut souligner qu'en plus de ces deux grandes manifestations, le club a ouvert des entraînements de course à pied en direction des enfants et a organisé les soirées match de l'Euro 2016 pour soutenir l'équipe de France.

*Eric Taverne*

# Précautions Hivernales

Il n'est pas inutile de rappeler à tous nos concitoyens les quelques précautions à prendre dès l'entrée de l'hiver.

Les services municipaux sont chargés de déneiger les voies communales, par contre le déneigement des trottoirs reste à la charge des riverains. N'oubliez pas qu'en cas de chute due à la neige ou au verglas, la personne accidentée est en mesure de faire valoir l'état du trottoir et se retourner contre vous.

Vous avez toujours la possibilité de trouver du sel de déneigement aux services techniques de la ville.

L'entraide entre voisins est appréciée des personnes âgées n'ayant plus la possibilité de dégager elles-mêmes

l'accès de leur habitation et encore moins le dégagement du trottoir; pensez-y !

Le gel est un facteur normal pendant la période hivernale et touche principalement les résidences secondaires peu fréquentées en ces mois d'hiver. Propriétaires de ces habitations n'oubliez pas de vidanger les conduites d'eau et de bien calorifuger vos compteurs. Deux précautions valent mieux qu'une !

# Art et culture en Badonvillois



**Art  
et Culture  
en Badonvillois**  
Partageons notre amour de la culture  
en pays du Badonvillois

Cette année encore, l'association s'est surpassée afin de proposer un nombre conséquent et varié de manifestations.

Le second semestre fut riche en événements avec l'exposition de **M. Bernard Tresor**.

Sur le thème « **Kaleidoscope** » nous avons pu admirer des pâtes de verre ainsi que certains tableaux travaillés à l'acrylique.

Cette exposition a pu être admirée durant les mois de juillet et d'août au « Musée de la faïence ».



Mais cette année le temps fort de notre association fut la deuxième édition de « **Couleurs d'Autrefois** » les 25 et 26 juin 2016.

Pas moins de 37 exposants étaient présents sur les deux journées de samedi et dimanche.

L'ouverture s'est faite en fanfare avec une prestation magistrale des « **Lions-songs** » de Sarrebourg,

tout de bleu vêtus. Moment magique et exceptionnel.

Le groupe folklorique « **Les Neugeottes** » nous a enchantés avec ses danses et ses chants d'une autre époque.

Les « **Compagnons du Fer** » nous ont replongés dans les années 1900 en nous montrant par exemple comment faire sa lessive avec de la cendre et des coquilles d'œufs.

**Michèle Martin**, la conteuse vosgienne, s'est promené sur le site, avec son costume et son panier, pour nous raconter, avec sa gouaille et son charmant sourire, les



histoires de son terroir (certaines un peu coquines).

La totalité de l'espace fermé de la salle Mansuy était occupée par tous les métiers d'art craignant les intempéries : Ébénistes, Tisseuse, Brodeuses, Relieur et tant d'autres.

Quant à la restauration et à la buvette elles furent très appréciées par les nombreux visiteurs.

Pour cette deuxième édition de « **Couleurs d'Autrefois** » ce fut une grande satisfaction, pour les organisateurs, de constater l'affluence des visiteurs sur le site et la joie des enfants autour des différents stands qui leur étaient particulièrement réservés (Pêche à la ligne, maquillage...)

Et quel plaisir de déambuler, cette année, sous un ciel qui nous a été propice et a permis de s'attarder



# Art et culture en Badonvillois

quelque peu auprès de tous les exposants qui se trouvaient sous les chapiteaux à l'extérieur. (Sabotier, cordiers, maréchal ferrant, fabricants d'essis, couleur de bronze....)

Cette réussite est, bien sûr, due en grande partie à l'investissement de tous les bénévoles, adhérents et non adhérents à l'association, ainsi qu'au

personnel communal et à la mairie de Badonviller; donc à vous tous habitants de Badonviller et des alentours, sans oublier bien sûr les commerçants qui nous ont soutenus financièrement. Alors, un grand merci à tous.



*Anick Marcel: Présidente - Christian Hartz : vice-Président*

## Communauté De Communes

Le 1<sup>er</sup> Janvier 2017, la Communauté de Communes du Piémont Vosgien disparaîtra et sera fondue dans la nouvelle Communauté comprenant les anciens bourgs centres : Blâmont - Cirey sur Vezouze et Badonviller. Ainsi les anciennes communautés de communes seront réunies en une seule qui portera le nom :

### **Communauté de Communes de Vézouze en Piémont**

71 conseillers composeront le futur Conseil Communautaire. Les communes les plus importantes perdront 1 poste d'élu, tous les autres villages seront représentés par un seul élu.

L'élection du futur Président et des Vice-Présidents de cette nouvelle communauté de communes aura lieu le 11 Janvier 2017. Le nouveau bureau rassemblera de 18 à 20 membres et sept délégations seront mises en place (Environnement - Tourisme - Urbanisme - Animation Culture Jeunesse - Vie Associative - Economie - Services à la Population).

Un agent de Relais Service Public sera maintenu par site : Blâmont - Badonviller - Cirey sur Vezouze.

L'organigramme, dans ses grandes lignes, est prévu comme suit : **Loïc Lang** Directeur - **Mathieu Demange** Directeur Adjoint - **Aline Boillot** Directrice Adjointe.

# Relais Familles



Porté par l'association Familles Rurales de Badonviller le Relais Familles est un lieu d'information, d'orientation, d'actions et d'écoute. Le Relais s'adresse à tous les ha-

bitants du territoire, à toutes les familles, adhérentes ou non de l'association. Il agit pour tous les âges, des enfants aux seniors, avec une attention particulière pour les nouveaux habitants et les personnes en difficultés.

**Aurore**, son accueillante vous recevra du lundi au jeudi de 9h à 12H et de 13h30 à 17h au 3 rue Thiers à Badonviller ou sur rendez-vous.

Après d'elle vous trouverez les renseignements concernant la vie de votre territoire sur:

- Les services à la personne,
- L'enfance et l'adolescence,
- Informations consommateurs
- Les sorties
- Les animations locales
- La solidarité

DANS LA PROXIMITÉ

ACCUEILLIR

INFORMER

AGIR



## Le Relais Familles a plusieurs missions.

**Le LAPE (lieu d'accueil parents-enfants)** espace ouvert les lundis et jeudis matin de 9h à 11h30 à Badonviller puis le mardi de 9h à 11h30 à Cirey sur Vezouze.

C'est un lieu convivial et chaleureux où les parents, grands-parents, assistante maternelle ou familiale peuvent venir, accompagnés d'un enfant de 0 à 6 ans. C'est un endroit d'échange entre adulte autour de la thématique de l'enfant.

Ce lieu est fourni en mobilier et jeux d'éveil divers, adaptés à chaque âge, ce qui permet de passer un temps

particulier avec son enfant au travers du jeu ou bien des livres.

C'est un premier endroit de rencontre, de socialisation et de découverte pour les jeunes enfants.

## Le LAPE est anonyme et gratuit.

**Le Relais Familles soutient également les parents dans leur rôle éducatif** au travers des cafés parents qui traitent de sujets précis comme « comment communiquer avec son ado » ou bien « la séparation avant l'école ».

Un professionnel anime ces temps d'échanges et d'informations en lien avec l'accueillante du Relais. Les thèmes de l'année 2017 seront les suivants :

- **Savoir dire Non** (1<sup>er</sup> trimestre)
- **Comment gérer vie professionnelle et vie personnelle** (2<sup>ème</sup> trimestre)
- **Comptines et jeux de doigts** (3<sup>ème</sup> trimestre)
- **Troubles en dys** (4<sup>ème</sup> trimestre)

Ces cafés débats sont ouverts à tous les parents mais également aux professionnels et aux travailleurs sociaux du territoire.





# Relais Familles

**Des ateliers parents enfants** sont organisés autour de grand thème comme le bricolage, la décoration, la cuisine et sont ouverts à tout binôme (parent-enfant, papy-petit fils, tata-nièce, voisin-voisine,...).

Ce moment permet de partager un temps privilégié avec l'enfant autour d'une action commune et de prendre le temps d'une activité créative tout en échangeant avec d'autres personnes du territoire.

**Le Relais Familles se veut garant de lien entre les habitants** et permettre à tous de sortir de l'isolement dû à l'âge ou à un problème de mobilité ou de méconnaissance d'autres habitants.

C'est pourquoi des sorties ont été régulièrement organisées en 2016 à un tarif attractif et accessible à tous. Ainsi, nombre d'entre vous ont pu découvrir :

- Le parc de Sainte Croix à Rhodes
- Le lac de Gérardmer
- Le son et lumières de la place Stanislas
- Le centre-ville d'Epinal
- La féerie des glaces à Metz,...

**Le relais familles accompagne également les seniors** du territoire dans leurs démarches ou pour leur apporter de l'information. En 2016 par exemple, le Relais a organisé le transport pour pouvoir se rendre à la conférence « bien dans sa tête à la retraite » organisée à Blâmont.

A chaque période de vacances scolaires sont organisées des soirées apéro jeux à visée intergénérationnelle : le but étant que petits et grands partagent un temps convivial autour du jeu et que chacun apprenne à l'autre des jeux qu'il ne connaît pas...

***Le relais Familles est simplement un lieu de rencontres et d'animations où l'on réfléchit ensemble à des activités qui nous ressemblent et qui rassemblent.***

N'hésitez pas à franchir les portes de ce lieu agréable pour venir discuter avec **Aurore** et ainsi découvrir notre programme d'activités pour 2017 !!

# Don du Sang

***Les prochaines collectes auront lieu les :***

- Vendredi 20 Janvier 2017 de 16h00 à 19h30 à L'Espace Mansuy
- Lundi 10 Avril 2017 de 16h00 à 19h30 à L'Espace Mansuy
- Lundi 17 Juillet 2017 de 16h00 à 19h30 à L'Espace Mansuy
- Mardi 10 Octobre 2017 de 16h00 à 19h30 à L'Espace Mansuy



Donner son sang est un acte important qui permet de sauver des vies humaines.

Les collectes servent à des transfusions au cours d'interventions chirurgicales entre autres.

Le temps consacré à la collecte est relativement court et une collation vous attend toujours après votre don.

L'équipe de bénévoles vous attend et vous remercie à l'avance pour le geste que vous accomplirez lors de ces prochaines collectes.

# L'association Familles Rurales de Badonviller



Cette année encore de nombreuses activités ont été menées par l'association Familles Rurales.

## **Les centres de loisirs**

Ils ont lieu à chaque période de vacances scolaires sauf Noël (il faut bien que les équipes se reposent !!). Cet été le centre aéré a regroupé plus de 65 enfants et pas moins de 45 familles...

De nombreuses activités et sorties ont eu lieu : piscine, aventure parc, Haut Koenigsbourg, ateliers culinaires, fabrication d'épées et de boucliers pour le spectacle... Mais aussi deux mini camps : un sur le site de notre dame du Trupt et un dans les Vosges organisé conjointement avec le CAJT et nos amis allemands de l'AWO.

En octobre également le centre aéré a battu son plein.

**Magali** et toute son équipe se sont démenées pour amuser et faire grandir petits et grands de 3 à 12 ans.

Cela a donné lieu à de magnifiques créations automnales et de beaux moments de fous rires....

A vos agendas, les prochains centres auront lieu en février et en avril ainsi que 7 semaines en été.





# L'association Familles Rurales de Badonviller

## **Les spectacles toujours :**

L'association a eu la chance d'accueillir le 11 novembre un superbe spectacle circassien mis en scène par **Fredo et Emilie** de la compagnie « **Balles et arts** » devant une centaine de spectateurs ébahis.



Petits et grands ont pu partager un intense moment de rires et d'émerveillement face à un spectacle mêlant jonglerie, mimes, acrobaties et gags.

Sans conteste nous sommes prêts à accueillir l'année prochaine la suite de ce spectacle qui s'intitule

## **« pour LA meilleur et pour LE pire »**

ainsi que d'autres moments de rires et de détente.

## **L'animation locale :**

L'association continue encore et toujours à perpétuer ses traditions : les festivités de Saint Nicolas auront eu lieu le 10 décembre avec la traditionnelle et excellente Potée, suivies d'une soirée jeux intergénérationnelle et d'un loto des jouets le dimanche après-midi 11 décembre à l'espace Mansuy également.

Nous restons disponibles pour tout renseignement soit

- **directement au local de l'association au 3 rue Thiers à Badonviller**
- **ou par téléphone au 03 83 42 27 42 ou au 06 82 04 94 74**
- **ou par mail : famillesurales.badonviller@orange.fr**

Mais également en passant par le Relais Familles :

- **Téléphone : 07 84 27 84 85 ou par mail : relaisfamillesbadonviller@gmail.com**

***Nous accueillons également tous ceux qui souhaiteraient s'engager un peu ou beaucoup dans la vie associative et participer à l'animation de leur territoire. Que vous soyez disponible une fois par an ou de temps en temps ou bien régulièrement ou bien toutes les semaines, vous serez les bienvenus au sein de notre association ou de notre conseil d'administration.***

***Si vous avez des idées d'ateliers ou d'animations, des envies de rencontres ou de sorties, du temps à partager, nous restons à votre écoute... n'hésitez pas à venir prendre le café !!!***

# Les Lucioles



## Action sociale Agirc-Arrco

Comité régional de coordination

Lorraine



Le **CRCAS LORRAIN AGIRC ARRCO** a organisé à l'espace Mansuy, en partenariat avec le conseil départemental 54 du territoire du lunévillois, la ville de Badonviller et l'association Les Lucioles, une rencontre sur la thématique de l'aide aux aidants.

## **Je suis aidant, il est aidé, des solutions à portée de main.**

L'objet était de pouvoir contribuer à la réflexion engagée sur le territoire dans le cadre de l'aide aux aidants, mais aussi de favoriser l'émergence

des solutions de répit permettant aux aidants de préserver leur vie personnelle et professionnelle, et enfin de rompre l'isolement et faciliter l'accès aux solutions de répit.

Une soixantaine de visiteurs ont pu profiter de la conférence suivie d'un forum avec 18 stands regroupant les différents partenaires locaux œuvrant dans la prise en charge du handicap et de la dépendance liée aussi à l'avancée en âge.

Lors de son exposé, **Madame Levonian** psychologue, psychothérapeute a pu définir ce qu'était un aidant, son rôle, son statut avant de nous livrer quelques chiffres :

- La France, compte 8.3 millions d'aidants familiaux qui interviennent quotidiennement auprès d'un proche malade, dépendant ou handicapé.
- Le recours à l'aide augmente graduellement avec l'âge et 50% des aides dispensées à domicile le sont exclusivement par les aidants non professionnels.
- 57 % sont des femmes, 44 % des ascendants, 46 % sont en emploi et 52 ans est la moyenne d'âge des aidants.



**Nadine Hingre**, responsable du Service Territorial Personnes Âgées/ Personnes Handicapées a présenté brièvement les missions du conseil départemental en appuyant sur le dispositif APA (allocation personnalisée d'autonomie).

**Graziella L'Huillier** de la MDPH a exposé quelques chiffres et les différentes aides financières ou humaines possibles pour soutenir les personnes (adulte et enfant) en situation de handicap.

**Laëtitia Coupeau** des fédérations AGIRC ARRCO a développé les 3 dispositifs : Bien chez moi, De l'aide si je veux, Sortir plus ainsi que VRF (village répit familles).

Les propos des professionnels ont pu être étoffés par le témoignage de 4 personnes en situation de relation aidant/aidé : **M. Fincker** nous a livré le chemin qu'il a dû parcourir pour accompagner son fils en établissement spécialisé, une interview de **Mme Perrino** animée par **Mme Bougrain** psychologue du groupe Orchidée qui a soutenu son papa dans la dépendance suite à la maladie d'Alzheimer et enfin la parole fut donnée à 2 résidentes de la MAS de Lunéville, **Mmes Claudon** et **Lafosse** qui nous ont exposé leur quotidien de vie.

Les autres partenaires et acteurs locaux étaient nombreux : la maison des réseaux de santé du lunévillois, le CAPS, les établissements de la Croix Rouge, l'ESA, le SSIAD, l'ADMR, l'association France Parkinson 54 et 88, association mémoire et amitiés, l'ANCV, le RSI, 3H Santé, la résidence accompagnée Emilie du Châtelet, l'UNAFAM, le CPN, la Mutualité Française Lorraine...

Chacun a pu répondre aux demandes individuelles des participants et orienter vers les acteurs les plus compétents en fonction des situations personnelles.

# Les Lucioles

L'atelier bien-être SENZ'INTI animé par 2 professionnelles proposaient du MAM (massage assis minutes) aussi bien aux aidants qu'aux aidés : un véritable moment de détente où on oublie les douleurs, le quotidien pesant parfois, le stress de la prise en charge.



A la sortie de son massage un Monsieur a dit : « J'ai l'impression d'avoir dormi ». Il a su lâcher prise et profiter pleinement de cet instant rien qu'à lui.

**Madame Duee** de l'association Les Lucioles a conduit les participants à la halte répit pour leur faire découvrir l'atelier « **Happy neurones** » dans l'espace réservé à l'accueil des aidés.

La halte-répit a accueilli sur cet après-midi 6 personnes en situation de dépendance cognitive ou autre.

Il n'est pas toujours évident de faire appel aux aides techniques, humaines ou financières pourtant nécessaires pour ne pas arriver à des situations d'épuisement. Trouver du



*Les Aidants.*

temps pour soi, savoir passer le relais, se former, déléguer pour ne pas s'oublier et continuer à bien vivre malgré la situation.

*Dominique Duée*

# Médiathèque

## Automne-Hiver 2016-2017



La Médiathèque du Badonvillois est un service public et culturel qui fonctionne grâce au soutien des élus de la Ville de Badonviller, de l'investissement des bénévoles et du professionnalisme du bibliothécaire.

La Médiathèque vous propose de nombreux documents (livres, CD, DVD) et de nombreuses animations.

### **Nouveau service à la médiathèque :**

Depuis Octobre 2016 et en partenariat avec la Bibliothèque d'Informations du Centre Pompidou et de la Médiathèque de Meurthe et Moselle, la Médiathèque du Badonvillois vous propose un nouveau service d'autoformation en ligne.

Grâce à ce service, vous pouvez vous mettre à niveau en français, apprendre des langues étrangères. Il est possible de suivre des cours de bureautique, de préparer des concours paramédicaux...



Une conférence a eu lieu le samedi 19 Novembre où les différentes plateformes de ce service ont été présentées.

Pour plus de renseignements et pour les inscriptions, il vous suffit de vous rendre dans votre médiathèque aux horaires d'ouverture.

### **La Médiathèque sort de ses murs :**

L'association « Les Lucioles » et les bénévoles du Centre hospitalier 3h Santé sont ravis d'accueillir depuis Octobre 2016, **Maël** le bibliothécaire pour faire la lecture aux personnes âgées.

Cette action se produit le jeudi après-midi une fois par mois. **Maël** sera de temps en temps accompagné par **Anick, Jean-Claude Marcel** et **Sylvie**, bénévoles de la médiathèque.



### **La crèche et l'école de Badonviller profitent de la médiathèque :**

Les petits de la crèche « Centre Multi accueil Vitamines » se rendent souvent à la médiathèque. Des jolies histoires sont racontées par les auxiliaires de puériculture.

Grâce à l'exposition « **Les enfants et la ruralité** » qui a eu lieu du 24 Septembre au 19 Octobre à la médiathèque, les classes de primaire ont pu voir les photos originales des classes de CE1-CE2, CE2-CM1 et CM2 de l'année scolaire 2015-2016.

Les classes de Petite Section d'**Édith Bouché** viennent une fois par trimestre à la médiathèque pour découvrir le lieu. Après la visite, **Maël**, le bibliothécaire leur raconte une histoire.

Les enfants peuvent revenir avec leurs parents à la médiathèque et profiter des nombreux livres, CD et DVD mis à leur disposition.



## **L'Heure du Conte :**

Anick, Sylvie et Jean-Claude, les bénévoles de la médiathèque racontent des histoires aux enfants un mercredi sur deux pendant la période scolaire. L'Heure du Conte est ouverte à tous les enfants, inscrits ou non et à partir de 3 ans.



## **Prochaines animations : Décembre 2016-Juin 2017 :**

### **5<sup>ème</sup> Prix du Badonvillois :**

A partir du mois de Décembre et jusqu'à la mi-Avril, quatre livres ont été sélectionnés pour le 5<sup>ème</sup> prix du Badonvillois : *La Tante de Russie* d'Elise Fischer; *Promenez-vous dans les bois* de Ruth Ware; *Je voulais juste vivre* de Yeonmi Park et *Les Mystères de Camille* de Karine Lebert.

Pour participer, il vous suffit d'être inscrit à la médiathèque et de lire les livres sélectionnés. Le vote aura lieu autour d'un café pendant le mois d'Avril.

### **Exposition « Nature » :**

Du 14 Janvier au 18 Février 2017, une exposition « Nature » créée par Solène Nicolas aura lieu dans votre médiathèque.

Une inauguration aura lieu le samedi 14 Janvier avec la présence de l'artiste.



### **Porteurs de Parole :**

Les mercredis 25 Janvier et 1<sup>er</sup> Février de 15h à 17h, les porteurs de parole d'Épinal seront à la Médiathèque.

#### **Qu'est-ce que c'est un porteur de parole ?**

Le Porteur de Parole est un dispositif de rue visant à recueillir des témoignages sur une question donnée (Vous sentez-vous en crise ? par exemple...).

A partir de cette question affichée sur un panneau et visible de tout public, les porteurs de parole suscitent le questionnement par les passants, les interrogent, débattent et recueillent leur avis qui sera valorisé en étant affiché

à côté de la question. Aller chercher les gens là où ils sont, les écouter, débattre avec eux et « porter » leurs paroles, c'est tout l'intérêt de ce dispositif.

Le porteur de parole est un dispositif permettant de remettre l'individu à sa place au sein de la société en lui montrant l'intérêt public de son opinion.

En lui accordant du temps, l'individu se sent valorisé et s'intéresse plus largement aux débats ou controverses actuels.

C'est une première étape à l'engagement citoyen de chacun !

# Médiathèque



## Dédicaces de romans d'Élise Fischer :

L'auteur des romans du Terroir lorrain, **Élise Fischer** sera dans votre médiathèque le Samedi 11 Mars à 10h30 pour dédicacer son dernier livre : Sur le fil.

## Exposition Origamis :

En Mars 2017, une exposition d'origamis aura lieu dans votre médiathèque. Cette exposition est réalisée par **Éric Munch**.

## Ateliers Mandalas :

Des ateliers mandalas auront lieu prochainement dans votre médiathèque. Les mandalas seront exposés à la médiathèque pendant un mois environ. Le public sera invité à admirer les chefs d'œuvres des petits et des grands.

## Concours de Poésie :

Comme chaque année, la médiathèque organise son concours de poésie du 1<sup>er</sup> Mars au 30 Avril. Le concours est ouvert à tous !

## Autres animations :

D'autres animations sont en cours d'études et auront lieu à la Médiathèque du Badonvillois.

## Pour plus d'informations :

La Médiathèque du Badonvillois est ouverte le mercredi de 14h à 18h, le jeudi de 16h à 19h et le samedi de 9h30 à 12h. Elle se situe rue Maréchal Foch. Contact : **03 83 71 07 86. mediathequedubadonvillois@gmail.com**. Site Internet : <https://mediathequebadonviller.wordpress.com/>

**Maël** le bibliothécaire sera ravi de vous accueillir et de vous conseiller dans vos recherches.

# Restos du Cœur

## Campagne été 2016 / hiver 2016/2017.

La campagne d'été s'est achevée le 25 octobre 2016 pour le centre de Cirey sur Vezouze et son annexe de Badonviller 39 familles y ont été accueillies dont 86 personnes et 6 bébés. C'est près de 5000 repas que le centre a servi tout au long de cette campagne d'été.

Les inscriptions pour le centre de Cirey et son annexe Badonviller sont les suivantes : Les inscriptions se feront tout au long de la campagne d'hiver au centre et à l'annexe aux jours et horaires suivants :

### Pour le canton de Cirey Blâmont Badonviller :

- Tous les mardis et jeudis de 15h à 16h au centre de Cirey sur Vezouze 21 chemin du Baron.

### Pour le canton de Badonviller uniquement :

- Tous les mardis de 10h30 à 11h à l'annexe de Badonviller 5 rue du faubourg de France.

**Merci de vous munir de vos justificatifs nécessaires sans lesquels votre dossier ne pourra être instruit.**

Comme chaque année un vestiaire et une bibliothèque sont à disposition pour les personnes de Badonviller accueillies au centre de Cirey sur Vezouze les mardis et jeudis de 14h à 15h30.

## Important :

Pour tous renseignements, permanences téléphoniques au 03 83 42 75 68 les lundis, mardis et jeudis de 14h à 16h.

*L'équipe de d'animation de centre.*





# ESCB Badonviller

---

Tout d'abord je tiens à exprimer ma grande satisfaction pour le très bon début de championnat de l'équipe A. Elle débute un très beau parcours en Coupe de France et malgré son opposition tenace, elle est éliminée au 3<sup>ème</sup> tour par l'équipe de 1<sup>ère</sup> division de Blâmont sur le score de 2 à 1 (à noter que 2 divisions séparent les 2 équipes). Toutefois, l'assiduité et la persévérance de l'équipe reste très encourageante pour la suite.

L'objectif étant la montée en seconde division.

## **Catégorie -11 ans (U11)**

Après un début difficile avec 3 défaites consécutives, l'équipe n'a pas baissé les bras. Grâce aux encouragements de leur entraîneur et à la persévérance des enfants, nous fêtons actuellement leur 7<sup>ème</sup> victoire consécutive. A noter, l'élimination en Coupe de District par l'ASNL2.

Bravo à tous pour ces belles performances.

## **Catégorie -13 ans (U13)**

Un très bon début de championnat, l'équipe conserve la 1<sup>ère</sup> place de leur poule, avec 3 victoires et seulement 1 défaite. Un brillant parcours en Coupe de Lorraine a mené l'équipe en ¼ de finale, qui toutefois a été éliminée par Blénod. A noter que Blénod est en division d'honneur dans une poule où évolue également l'ASNL.

Bravo à toute l'équipe pour ce très beau parcours, plus que 3 victoires pour monter en 2<sup>ème</sup> division !

## **CATÉGORIE -17 ans (U17)**

La 1<sup>ère</sup> journée de championnat de l'équipe se solde par une victoire contre Rehainviller (8à1). Bravo pour ce superbe début ! Après ce résumé positif et encourageant, je tiens au nom du club à souhaiter la bienvenue au nouvel arbitre, Mr MASSON Valentin qui nous a rejoint fin octobre.

Je remercie tous les bénévoles, éducateurs, entraîneurs, joueurs, joueuses, pour l'excellent début de saison, et leur présence lors de manifestations.

Je remercie les 120 enfants de 5 à 9 ans ½ qui ont participé au plateau qui a eu lieu au mois d'octobre. Ils ont répondu présent malgré le froid et ont contribué au bon déroulement de la journée dans la joie et la bonne humeur.

Je remercie également les enfants de l'école primaire de Badonviller pour venir toujours aussi nombreux aux NAP des vendredis après-midi.

Bien sportivement.

*Le Président, Eric Fulpin*



# Chez nos Artisans



L'heure d'une retraite bien méritée a sonné pour **M. Gérard Nuss**, artisan chauffagiste installé depuis de longues décennies dans notre ville.

C'est une longue et passionnante vie professionnelle dédiée à l'artisanat qui prend fin avec une certaine tristesse mais qui sera bien vite compensée par les plaisirs et les joies qu'apporte la retraite.

Une vie professionnelle de 38 années consacrées à une clientèle locale et bien au-delà de notre territoire.

Une entreprise artisanale qui a formé 18 apprentis, tous issus du bassin Badonvillois, formés ; tous devenus professionnels, dont certains sont la force de l'entreprise.

La satisfaction de centaines de clients, l'accompagnement de dizaines de communes dans leurs projets sont tout simplement le reflet d'une envie, constamment renouvelée, à toujours satisfaire la clientèle.

**Gérard Nuss** ne pouvait et ne voulait pas voir son entreprise s'arrêter avec lui et, fort de ses résultats et malgré un contexte difficile, il a le plaisir de vous informer de la continuité de cette dernière.

En effet, elle a été reprise depuis le 1er octobre par **M. Thierry Blondey** qui a exercé tout au long de sa carrière dans le domaine du bâtiment, tant dans des entreprises d'installation que d'exploitation et de maintenance de chauffage.

Compte tenu de sa formation d'ingénieur, il sera à même de réaliser et de maintenir les capacités techniques que l'entreprise a acquises.

Il poursuivra, bien sûr, les travaux de plomberie et de salles de bains, clé en main (cloisons, carrelage) ainsi que celles adaptées aux personnes à mobilité réduite, domaine dans lequel l'entreprise est reconnue.

L'activité d'entretien chaudière et de tout appareil de chauffage y compris le ramonage et la création de conduit de fumée sera poursuivie.

Un élément extrêmement important est que l'ensemble des salariés est conservé ; un double diplômé (Cap plomberie – Cap carrelage) formé dans l'entreprise a été embauché ainsi qu'une secrétaire.

Aujourd'hui la raison sociale de l'entreprise est devenue :

## **CONFORT HABITAT SERVICES**

L'esprit et le nom commercial **Nuss Gérard** est conservé.

Pour tous vos projets, n'hésitez pas à prendre contact, l'entreprise est à votre service.

**Tel / Fax : 03 83 42 10 92 - Mail : nuss.gerard@orange.fr**



*Gérard Nuss et Thierry Blondey.*

# Comité des Fêtes

## **11 Mars 2017 : Défilé de Carnaval**

Toutes les Associations désirant participer à cette manifestation peuvent rejoindre le Comité des Fêtes et se mettre en rapport avec **Magali Turban**.

Le thème de 2017 est : **Les Animaux et plus particulièrement ceux des Bois**. Alors, TOUS à vos chars, venez animer les rues de Badonviller.

Venez nombreux suivre le cortège. Profitez joyeusement de cet après-midi festif, venez faire la Fête avec nous !



# Hommage à Sylvain Bluteau

Ce drapeau flottant sous l'Arc de Triomphe de la Capitale, rendait hommage à notre jeune compatriote tombé au Tchad le 11 octobre 1970, ainsi qu'à ses compagnons d'armes tombés avec lui.

Les années passent, l'oubli s'installe, la vie reprend son cours normal mais, pour la famille, pour les familles, le souvenir ne peut s'effacer.



La commémoration de l'Armistice du 11 Novembre ainsi que celle des combattants morts pour la France, a permis de rendre un hommage solennel au Caporal de 18 ans à peine, tué dans une embuscade à Bedo, il y a 46 années.

Recueillis devant sa tombe, un membre de sa famille a déposé une plaque commémorative de la Fédération Nationale des Anciens des Missions et Opérations Extérieures.

La municipalité de Badonviller s'est associée à la famille de **Sylvain** ainsi qu'à celles de ses compagnons d'armes et plus particulièrement du **Sergent-Chef Vorodine** dont deux tableaux, placés dans les grands salons de l'Hôtel de Ville, retraçaient la carrière.

*Jean-Marie Goglione*

## **Les oubliés de l'histoire**

11 octobre 1970 : 11 tués dans une embuscade à Bedo (Tchad)

Ils étaient envoyés par la France et sont morts pour la France

Ils sont oubliés de la Nation

C'est pourquoi !!!

Merci à la Ville de Badonviller, aux Associations Éléphants Noirs, Opex (particulièrement le **Colonel Richard Lazarowicz**), les Médaillés Militaires, le Souvenir Français.

Qui eux n'ont jamais oublié 46 ans après.

*La Famille de Sylvain*

# Chez nos Sapeurs Pompiers



## Synthèse d'activité du CIS Badonviller

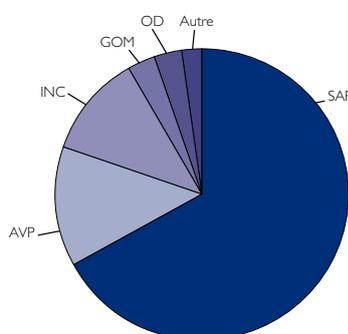
Période d'analyse : janvier 2016 à novembre 2016.

### Information CIS

Catégorie	500 à 999 sorties par an
Groupeement	GRPT Lunévillois
Chef de centre actuel	CNE Royer Christian
Moyen actuels	1 CCFM - 1 CTU - 1 FPTSR - 1 VLI - 1 VLR - 1 VLRCDC - 1 VLRTT - 1 VSAV

### Répartition par natures CRSS des sorties d'engins de janvier 2016 à novembre 2016

Nature CRSS	Nb	%
SAP	458	67,1
AVP	91	13,3
INC	78	11,4
GOM	21	3,1
OD	21	3,1
Autre	14	2,0
<b>Total</b>	<b>683</b>	<b>100</b>



### Synthèse de l'activité opérationnelle

	Janv 2016 à nov 2016	Janv 2015 à nov 2015	Evolution	Evolution %	Moyenne CIS même catégorie <sup>(1)</sup>
<b>Volume d'activité</b>					
Nombre de sorties	518	373	145	38,9 %	503
Nombre de sorties d'engins	683	478	205	42,9 %	582
Taux de sorties d'engins sur secteur 1 <sup>er</sup> appel	37,6 %	45,6 %	-8		61,9 %
<b>Durée et délais</b>					
Durée moyenne des sortie d'engins	1h45m42s	1h44m04s	01m37s	1,6 %	1h3836s
Délais moyen de départ des engins	05m19s	05m48s	-0m29s	-8,4 %	07m04s
Délais moyen d'arrivée dur les lieux des engins	15m09s	15m38s	-m2s	-3,1 %	13m25s
<b>Agents (activité, disponibilité...)</b>					
Activité opérationnelle (heures x hommes)	2775	2271	504	22,2 %	2967
Disponibilité opérationnelle (heures x hommes)	73306,71	80732,63	-7425,92	-9,2 %	64241
Taux de sollicitation opérationnel SPP <sup>(2)</sup>		1,3 %	-1,3 %		94,8 %
Taux de sollicitation opérationnel SPV <sup>(2)</sup>	3,8 %	2,8 %	1,0 %		4,6 %
Taux d'engagement SPV sur intervention <sup>(3)</sup>	100 %	100 %	0 %		99,9 %

<sup>(1)</sup>Moyenne des CIS de même catégorie de janvier 2016 à novembre 2016.

<sup>(2)</sup>Durée totale des sorties d'agents / Durée totale des disponibilités

<sup>(3)</sup>Durée des sorties d'agents SPV / Durée totale de sorties d'agents



# Chez nos Sapeurs Pompiers

## Synthèse d'activité du CIS Badonviller

Période d'analyse : janvier 2016 à novembre 2016.

### Activité par commune

Commune*	Nombre de sorties d'engins	%
Badonviller	161	23,6
Baccarat	81	11,9
Cirey sur Vezouze	43	6,3
NR	34	5,0
Blamont	26	3,8
Pexonne	25	3,7
Montigny	22	3,2
Val et Chatillon	19	2,8
Bremenil	17	2,5
Deneuvre	16	2,3
Total 10 premières communes	444	65,0
Total autres communes	239	35,0
<b>Total</b>	<b>683</b>	<b>100,0</b>

\*NR correspond aux interventions sur routes ou non identifiées sur une commune.

### Activité sur le secteur de 1<sup>er</sup> appel de Badonviller (GOM exclue)

Cas	NB interventions	%
CIS 1 <sup>er</sup> appel intervenu seul	129	80,1
CIS 1 <sup>er</sup> appel intervenu avec d'autres CIS	23	14,3
CIS 1 <sup>er</sup> appel pas intervenu	9	5,6
<b>Total</b>	<b>161</b>	<b>100</b>



# État Civil

## Depuis la parution du Couarail n°31



### Naissances

<b>DEISS</b> Éléonore	31.05.2016
<b>PERQUIN</b> Lilou	03.06.2016
<b>CORRETTE</b> Noé	14.07.2016
<b>STRUB</b> Judith	07.09.2016
<b>LODICO</b> Gabriel	19.09.2016
<b>DOMINGER</b> Lilly-Rose	26.09.2016
<b>WITTMANN</b> Alice	30.10.2016
<b>LEVEQUE COIN</b> Noé	03.11.2016



### Mariage

**MASSON Florian** et **PETIT Virginie**

11.06.2016



### Décès

<b>MOREAU René</b>	16.05.2016
<b>PÉRISSE Germaine</b> épouse THOMAS	19.05.2016
<b>LANA Jele Adrien</b>	05.06.2016
<b>COSTER Alain</b>	11.06.2016
<b>VALENTIN Anne Marie</b> veuve MULLER	07.07.2016
<b>HUMBERT Fernande</b> veuve CLAUDE	17.07.2016
<b>BERNARD Jean</b>	22.07.2016
<b>FIXARIS René</b>	04.08.2016
<b>GALECKI Pierre</b>	09.08.2016
<b>JANIN Suzanne</b> veuve GUILLEMINAULT	15.08.2016
<b>GENAY Odette</b> épouse BLOT	26.08.2016
<b>COLIN Suzanne</b> épouse MAITRE	11.09.2016
<b>BARRANGER Jean-Paul</b>	23.10.2016
<b>DOUTRES Hubert</b>	26.10.2016
<b>OTT Henriette</b>	18.11.2016





# Manifestations

## Premier trimestre 2017

<b>Janvier</b>	07	Vœux de M. Le Maire	Espace Mansuy
		Ateliers Arts Martiaux	Espace Culture et Loisirs
	12	Galette Retraités	Espace Mansuy
	13	Conférence Art et Culture	Grands Salons Hôtel de Ville
	14	AG Jardins Partagés	Salle du Conseil
		AG Association La Valence	Espace Mansuy
	18	Réservation Particulière	Espace Mansuy
20	Don du Sang	Espace Mansuy	
<b>Février</b>	04	Spectacle Théâtre	Espace Mansuy
	13 au 24	CLSH Familles Rurales	Périscolaire
	16	Sortie Retraités Kirwiller	
	18	Fête de la Bière Athletic Club	Espace Mansuy
	26	AG UNACITA	Espace Mansuy
<b>Mars</b>	01	Début Concours de Poésie	Médiathèque
	04 et 05	Repas Club de Football	Espace Mansuy
	08	AG Art et Culture	Grands Salons Hôtel de Ville
	11	Art et Culture 10h30 Dédicace	Médiathèque
		Défilé Carnaval Comité des Fêtes	
	17	Loto des Ecoles	Espace Mansuy
	18 et 19	Réservation Particulière	Espace Mansuy
	31	Soirée Spectacle Familles Rurales	Espace Mansuy
<b>Avril</b>	01	Réservation Particulière	Espace Mansuy
	05	Prix Chronos	Groupe Scolaire
	8 et 9	AG et Repas Retraités	Espace Mansuy
	10	Don du Sang	Espace Mansuy
	10 au 24	CLSH Familles Rurales	Périscolaire
	14	Loto Club de Football	Espace Mansuy
	16 et 17	Exposition Astronome Messier	Grands Salons Hôtel de Ville
	17	Course aux Œufs	Parc du Souvenir Français
	19	Lâcher de Ballons Art et Culture	Médiathèque
	23	Elections Présidentielles	Espace Mansuy
	28 et 29	Réservation Particulière	Espace Mansuy
	30	Clôture Concours de Poésie	Médiathèque
	<b>Mai</b>	07	Elections Présidentielles
08		Victoire 1945	Monument aux Morts
13		Remise des Prix Concours Poésie	Médiathèque
13 et 14		Exposition Terra Aquarium	Espace Mansuy
14		Premier Marché de l'Été	Place de La République
18		Après-midi Détente Retraités	Espace Mansuy
19		Tambours de La Paix	
20 et 21		Repas des Ecoles	Espace Mansuy
27		Culture et Sacs à Dos	Parc Souvenir Français
		Ateliers Arts Martiaux	Espace Culture et Loisirs
27 et 28	Réservation Particulière	Espace Mansuy	

# Manifestations

## Premier trimestre 2017



<b>Juin</b>	03 et 04	Rando des Lacs CCVTT	Espace Mansuy
	09	AG ADMR	Espace Mansuy
	11	Deuxième Marché de l'Eté	Place de La République
		Elections Législatives	Espace Mansuy
	18	Appel du 18 Juin	Monument aux Morts
		Elections Législatives	Espace Mansuy
	21	Fête de La Musique	Comité des Fêtes
	24	Exposition Art Plastic	Salles du Collège
	25	Repas Association La Valence	3 Rue Thiers
30	Kermesse des Ecoles	Groupe Scolaire	
<b>Juillet</b>	01 et 02	Brocante Employés Communaux	Parc et Espace Mansuy
	08 et 09	Réservation Particulière	Espace Mansuy
	10 au 28	CLSH Familles Rurales	Périscolaire



### Photographies

Jean-Marie Goglione, Eric Taverne, Gisèle Mangeot, Danièle Gegoux, Anne Sidel, Marcel Jeanbert, Pascal Ledoux, Nicolas Fulpin, Christian Hartz, Anick Marcel, Ade line Capone, Dominique Duée, Claude Mangin, Sylvie Muller, Famille Bluteau.

**2017**  
**Agglomération** **Métropole** **Memoires**  
**Pays Lunevillois** **Les Lacs**  
**FORÊTS**  
**COMMUNAUTÉ DE COMMUNES**  
**LEGISLATIVES**  
**Ruralite** **Deodatie**  
**Attractivité**  
**Fusion** **Tourisme** **Energies**  
**Presidentielles** **Developpements**

*Bernard Muller, ses Conseillères et Conseillers vous présentent  
leurs Meilleurs Vœux pour 2017 Que cette nouvelle année  
pleine d'espérance vous apporte Joies, Bonheur et Sérénité.  
Et que tous vos souhaits se réalisent*